

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

2. Rada Európskej únie znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli pani Verstreken.

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia o neobnovení žalobcovej zmluvy zmluvného zamestnanca

(¹) Ú. v. EÚ C 343, 10.11.2012, s. 24.

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Európskej komisie z 1. decembra 2011 o neobnovení zmluvy L. D'Agostina sa zrušuje.

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietla.

3. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť jednu tretinu trov konania, ktoré vznikli L. D'Agostinovi.

4. L. D'Agostino znáša dve tretiny svojich vlastných trov konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 343, 10.11.2012, s. 23.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (samosudca) z 23. októbra 2013 — Verstreken/Rada

(Vec F-98/12) (¹)

(Verejná služba — Úradníci — Povýšenie — Povýšovanie v roku 2008 — Povýšovanie v roku 2009 — Rozhodnutie o nepovýšení žalobkyne — Odôvodnenie — Všeobecné a typizované odôvodnenie)

(2013/C 352/48)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Kathleen Verstreken (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, S. Orlandi, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer a A. Bisch, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutí o nepovýšení žalobkyne do triedy AD 12 v rámci povyšovania v rokoch 2008 a 2009

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Rady Európskej únie zo 7. novembra 2011 o nepovýšení pani Verstreken v rámci povyšovania v rokoch 2008 a 2009 sa zrušuje.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 23. októbra 2013 — Solberg/EMCDDA

(Vec F-124/12) (¹)

(Verejná služba — Bývalý dočasný zamestnanec — Neobnovenie zmluvy na dobu určitú — Povinnosť odôvodnenia — Rozsah voľnej úvahy)

(2013/C 352/49)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Ulrik Solberg (Lisabon, Portugalsko) (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, S. Orlandi, J.-N. Louis a É. Marchal, avocats)

Žalovaný: Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) (v zastúpení: D. Sorti, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci B. Wägenbaur, avocat)

Predmet veci

Verejná služba — Návrh na zrušenie rozhodnutia o neobnovení žalobcovej zmluvy dočasného zamestnanca

Výrok rozsudku

1. Žaloba U. Solberga sa zamietla.

2. U. Solberg znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania vynaložené Európskym monitorovacím centrom pre drogy a drogovú závislosť.

(¹) Ú. v. EÚ C 26, 26.1.2013, s. 72.